

Mientras na Hulanda si ta O.K.

ARUBA NO TA SOSTENE LEY DI MATRIMONIO DI HOMOSEXUALNAN

ORANJESTAD (AAN): Hopi biaha ora cu na Hulanda un ley nobo ta ser introduci, esaki ta tuma lugar sin cu Aruba of Antillas ta ser poni na altura di dje.

Pa tal motibo ta tarda un poco prome cu Aruba tambe intro-

duci e ley nobo ey tambe.

Ministro Presidente Nelson Oduber a indica cu den e reunion recien a elabora riba e cooperacion entre Antiyas y Aruba.

Nan a papia riba e hecho cu mester bini un cooperacion

mas estrecho cu Hulanda pa ora di traha ley nobo, pa asina Aruba y Antillas keda casi na mes nivel.

Di e forma ey Aruba lo bay trata di keda na e mesun linea cu Hulanda ora esakinan ta trece cambianan den ley.

Pero no mester lubida cu toch tin diferencia entre ley-nan Hulandes y leynan Arubano. Por ehemplo ta conoci cu pa haya un divorcio na Aruba, un di e parehanan lo mester a por lo menos "corta oreo" di otro. Na Hulanda esaki no ta necesario, y pesey

tin hopi hende ta viaha pa Hulanda pa Divorcio.

Na Curaçao durante e reunion di tres pais di Reino, e unico punto caminda Aruba y Antiyas no a bay mucho bon di acuerdo cu ne cu Hulanda ta e aceptacion di ley cu no por discrimina e hecho cu homber por biba cu homber, esta matrimonio di homosexualnan.

Na Hulanda ta tur caminda, esta tur municipalidadnan ta acepta e hecho cu hombernan por casa cu homber. Pero na Antiyas y Aruba esaki te ainda no ta e caso.

"Nos normanan di fatsoen ta diferente," Ministro Presidente Nelson Oduber a bisa. "Nos moral y nos cultura no ta asina leu ainda, y mi ta kere cu ta aki dos generacion kizas pueblo di Aruba lo bay accepte."

MESTER ELIMINA RED TAPE CU TIN ORA DI CORE STAGE NA OTRO PAIS

ORANJESTAD (AAN): Un asunto cu Gobierno di Aruba a papia riba dje cu Ministro Mr. Hirsch Ballin ta e eliminacion di cierto red-tape pa loke ta trata intercambio di entrenamiento di personal Arubano na Hulanda, y vise versa.

Ministro Presidente Nelson Oduber a indica cu e

asunto di stage den Reino mester worde amplia pa asina posibilidad ser crea cu mas hende di Aruba por corre stage na Hulanda y vise versa sin e red tape cu tin aworaki.

Gobierno di Aruba ta sostene e idea aki completamente, y nan kier enberdad mira pa e red-tape worde

elimina.

A papia tambe riba un programa di intercambio pa cu Cuerpo Policial, y tambe a delibera riba e idea di bin cu un organo pa aeropuertonan den paisnan di Reino, pa asina nan por consulta cu otro pa coopera na un manera mas apropiada.

Ademas lo mester busca e

manera mas efectivo di combatimento di criminalidad. Ministro Mr. Hirsch Ballin ta contento cu e forma tranquil cu Aruba a resolve e diferencianan cu tabata tin y cu e ta satisfecho despues di a reuni

cu Ministro di Justicia y Procurador General pa e manera bon di operacion.

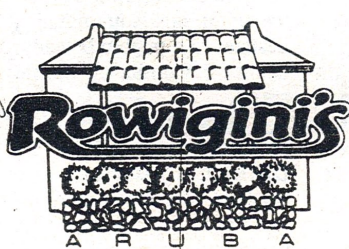


BO CERBES PREFERI

DIADOMINGO 19 JANUARI
ta presenta un tremendo

CARNAVAL HAPPENING

na




CLAUDIUS PHILIPS Y SU BANDA ORO. "KING OF KINGS" DI CALYPSO Y ROADMARCH



ACADEMY BRASS BAND



For di 5:30 pa 9:00 p.m. di anochi na ROWIGINI'S lo ta HOT HOT y bo unico cerbes AMSTEL lo ta FRIEW FRIEW. Y lo worde bendi exclusivamente.